



تاریخ: ۱۴۰۲/۹/۱۹ Date: شماره: ۲۱۰/۳۰/۱۸۱۸۵ No.: پیوست: دارد Encl.:

به نام خداوند بزرگ و واحد

بخشنامه

شرکت محترم حمل و نقل بین المللی (عضو و غیر عضو)

موضوع: پاسخ گمرک آذربایجان به کنترل های مرزی

با نثار گرمترین درودها و تحیات

مدیریت محترم حمل و نقل بین المللی و کارنه تیر اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران طی نامه شماره ۲۹/۱۶۱۲/ص مورخ ۱۴۰۲/۹/۱۸ اعلام داشته است که در پی اعتراض به کنترل های غیر متعارف در مرزهای ورودی ترکیه و آذربایجان و به دنبال بررسی صورت گرفته در کمیته اجرایی تیر سازمان ملل، گمرک آذربایجان در پاسخ به آمارهای ارائه شده طرف ایرانی طی نامه رسمی (تصویر پیوست) اعلام می نماید در فواصل ۲۰۲۳/۹/۱ تا ۲۰۲۳/۱۱/۲۲ از مجموع ۴۸۰ تردد کامیون در مرز بيله سوار ۲ دستگاه کامیون و در فواصل ۲۰۲۳/۹/۱ لغایت ۲۰۲۳/۱۱/۱ از مجموع ۱۳۰۰ تردد کامیون تحت کارنه تیر در مرز آستارا، ۲۱ مورد دستگاه کامیون مورد بازبینی و کنترل های فیزیکی قرار گرفته و علت آن طی صورت جلسه ای تنظیم و یک نسخه به راننده تحویل داده می شود. به منظور ارائه آمار دقیق از شرکتهای فعال در این مسیر خواسته می شود در صورت کنترل فیزیکی یک نسخه از صورت جلسه گمرکی و هزینه های پرداخت شده با توضیحات، همراه کارنه تیر عودت نمایند.

با تقدیم احترام

فرمان جعفرزادگان  
دبیر



## STATE CUSTOMS COMMITTEE OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

2 Inshaatchilar ave.,  
Baku city, AZ 1073

E-mail: [international@customs.gov.az](mailto:international@customs.gov.az)

Tel.: (99412) 404-67-72, 404-22-52  
Faks: (99412) 404-67-12, 404-22-27

« 06 » 18 2023 year

№ 3-33/2-021494/9083

**Ms. Tatiana Rey-Bellet**

**Director - TIR & Transit Services  
International Road Transport Union**

**Dear Ms. Rey-Bellet,**

I present my compliments to you and would like to thank you for your letter with reference number GE1059718/ADS dated September 29, 2023.

We inform you that from 01.09.2023 to 22.11.2023, 2 out of 480 TIR vehicles transporting goods from the Islamic Republic of Iran through Bilasuvar Border Crossing Point and from 01.09.2023 to 01.11.2023, 21 out of 1300 TIR vehicles carrying goods from the Islamic Republic of Iran through Astara Border Crossing Point were subjected to physical inspection when they entered the territory of the Republic of Azerbaijan.

We would like to inform you that during the implementation of customs control actions, an appropriate protocol is drawn up on the physical inspection of cargo in vehicles, and a copy of the protocol is presented to the driver. At the same time, after the completion of the inspection, the vehicles are placed under customs protection through seal and stamp.

Thank you for cooperation

**Sincerely yours,**

**Natig Shirinov  
Deputy Chairman**

Executor: Bayram Mammadov  
Tel.: (+99412) 404-22-00 (ext: 0607)